

275844-2026 - Iomaíocht

An Eilvéis – Construction work – Bohrpfahlwand und Betonarbeiten Liegenschaft Gerbestrasse 4, Uster
OJ S 78/2026 22/04/2026
Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras
Oibreacha

1. Ceannaitheoir

1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: AWEL / Abteilung Wasserbau

R-phost: sandra.lingel@bd.zh.ch

Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Comhlacht dlí phoiblí atá faoi rialú údaráis réigiúnaigh

Gníomhaíocht an údaráis chonarthaigh: Seirbhísí poiblí ginearálta

2. Nós imeachta

2.1. Nós imeachta

Teideal: Bohrpfahlwand und Betonarbeiten Liegenschaft Gerbestrasse 4, Uster

Cur síos: Beim einem Hochwasserereignis ist am Aabach im Bereich der Liegenschaft Gerbestrasse 4 in Uster die Ufermauer aus Naturstein auf einer Länge von ca. 8 Metern abgerutscht. Um die Abbruchstelle zu sichern und ein Abrutschen von weiteren Teilen zu verhindern, wurde der Abschnitt mit Blocksteinen gesichert. Ein Privatgebäude steht sehr nah an der Ufermauer. Anfang 2026 wurden Untergrundinjektionen im Bereich der Gebäudeecke ausgeführt, um diese zusätzlich zu stabilisieren. Die bestehende Ufermauer aus Natursteinen soll durch eine überschnittene Bohrpfahlwand mit Konsolkopf ersetzt, welche anschliessend verkleidet wird (Verkleidung ist nicht Bestandteil der Ausschreibung). Es handelt sich vornehmlich um Bohrpfahl- und Betonarbeiten. Die detaillierten Leistungen richten sich nach dem Leistungsverzeichnis (LV). Wir gehen davon aus, dass die Bohrpfähle wegen der beengten Platzverhältnisse nicht bis zu Gebäudeecke erstellt werden können. Die verbleibende Lücke muss aus statischen Gründen möglichst klein sein. Folgendes Arbeiten sind vorgesehen: · Erstellen der Bohrpfahlwand im Abschnitt unterhalb der Gebäudeecke · Erstellen der Bohrpfahlwand im Abschnitt oberhalb der Gebäudeecke · Erstellen des Ortbeton-Konsolkopfs und Schliessen der Lücke im Bereich der Gebäudeecke mittels Ortbetonmauer; Erstellen der aufgehenden 20 cm starken Ortbetonmauer oberhalb des Geländes

Aitheantóir an nós imeachta: 1fa7ab27-146a-4f52-888b-2d0b8422c644

An cineál nós imeachta: Oscailte

Tá an nós imeachta á bhrostú: tá

An bonn cirt leis an nós imeachta brostaithe: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Oibreacha

Príomhaicmiú (cpv): 45000000 Construction work

2.1.4. Eolas ginearálta

Bunús dlí:

Treoir 2014/24/AE

2.1.6. Forais eisiaimh

Foinse na gcúiseanna eisiúna: Fógra

Cás cosúil le féimheacht faoin dlí náisiúnta: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

5. Luchtóg

5.1. Luchtóg: LOT-0000

Teideal: Bohrpfahlwand und Betonarbeiten Liegenschaft Gerbestrasse 4, Uster

Cur síos: Beim einem Hochwasserereignis ist am Aabach im Bereich der Liegenschaft Gerbestrasse 4 in Uster die Ufermauer aus Naturstein auf einer Länge von ca. 8 Metern abgerutscht. Um die Abbruchstelle zu sichern und ein Abrutschen von weiteren Teilen zu verhindern, wurde der Abschnitt mit Blocksteinen gesichert. Ein Privatgebäude steht sehr nah an der Ufermauer. Anfang 2026 wurden Untergrundinjektionen im Bereich der Gebäudeecke ausgeführt, um diese zusätzlich zu stabilisieren. Die bestehende Ufermauer aus Natursteinen soll durch eine überschnittene Bohrpfahlwand mit Konsolkopf ersetzt, welche anschliessend verkleidet wird (Verkleidung ist nicht Bestandteil der Ausschreibung). Es handelt sich vornehmlich um Bohrpfahl- und Betonarbeiten. Die detaillierten Leistungen richten sich nach dem Leistungsverzeichnis (LV). Wir gehen davon aus, dass die Bohrpfähle wegen der beengten Platzverhältnisse nicht bis zu Gebäudeecke erstellt werden können. Die verbleibende Lücke muss aus statischen Gründen möglichst klein sein. Folgendes Arbeiten sind vorgesehen: · Erstellen der Bohrpfahlwand im Abschnitt unterhalb der Gebäudeecke · Erstellen der Bohrpfahlwand im Abschnitt oberhalb der Gebäudeecke · Erstellen des Ortbeton-Konsolkopfs und Schliessen der Lücke im Bereich der Gebäudeecke mittels Ortbetonmauer; Erstellen der aufgehenden 20 cm starken Ortbetonmauer oberhalb des Geländes

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Oibreacha

Príomhaicmiú (cpv): 45000000 Construction work

Aicmiú breise (cpv): 45200000 Works for complete or part construction and civil engineering work

5.1.2. An áit feidhmíochta

Baile: Uster

Cód poist: 8610

Foroinn tíre (NUTS): Zürich (CH040)

Tír: An Eilvéis

5.1.3. Fad measta

Fad ama eile: Anaithnid

5.1.4. Athnuachan

Athnuachaintí uasta: 0

5.1.6. Eolas ginearálta

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Ní mór ainmneacha agus cáilíochtaí gairmiúla na mball foirne a thabhairt a shanntar chun an conradh a chomhlíonadh: Ní fios go fóill

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): níl

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Doiciméad Soláthair

5.1.10. Critéir dhámhachtana

Critéar:

Cineál: Cáilíocht

Cur síos: Zuschlagskriterien

Cur síos ar an modh atá le húsáid mura féidir an t-ualú a léiriú le critéir: Die Zuschlagskriterien sind in den Dokumenten definiert.

5.1.11. Doiciméid soláthair

Tá srian ar rochtain ar dhoiciméid soláthair áirithe

Tá eolas faoi dhoiciméid shrianta le fáil ag: <https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUlOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLlCJwcm9qZWNO0SWQ>

Cainéal cumarsáide ad hoc:

Ainm: Simap.ch

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Ní ceadmhach

An bonn cirt atá leis an bhfáth nach féidir an cur isteach leictreonach a dhéanamh: Uirlísí, gléasanna, nó formáidí comhaid nach bhfuil ar fáil go forleathan

Cur síos: Die Unterlagen sind vollständig ausgefüllt und rechtsgültig unterschrieben als Papierversion (zwei Exemplare) sowie auf einem Datenträger in einem verschlossenen Couvert mit der Aufschrift: Angebot Sanierung Ufermauer Gerbestrasse 4, Uster – Nicht öffnen! einzureichen.

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Gearmáinis
Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Leaganacha malartacha: Ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ní ceadmhach

Spriocdháta chun tairiscintí a fháil: 18/05/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 240 Laethanta

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an Conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní fios go fóill
Coinníollacha a bhaineann le comhlíonadh an chonartha: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

Sonrascú leictreonach: Éigeantach

Úsáidfear ordú leictreonach: níl

Úsáidfear fócaíocht leictreonach: tá

Socrú airgeadais: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Bundesverwaltungsgericht

Eolas faoi spriocdhátaí athbhreithnithe: Rechtsmittelbelehrung Gegen diese Ausschreibung kann innert 20 Tagen, von der Publikation an gerechnet, beim Verwaltungsgericht des Kantons Zürich, Freischützgasse 1, Postfach, 8090 Zürich, schriftlich Beschwerde eingereicht werden. Die Beschwerdeschrift ist im Doppel einzureichen. Sie muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Die angefochtene Ausschreibung ist beizulegen. Die angerufenen Beweismittel sind genau zu bezeichnen und, soweit möglich, beizulegen.

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: AWEL / Abteilung Wasserbau

8. Eagraíochtaí

8.1. ORG-0001

Ainm oifigiúil: AWEL / Abteilung Wasserbau

Uimhir chlárúcháin: 4f9105a8-36f0-47ca-bc69-a46a9a799c28

Seoladh poist: Walcheplatz 2

Baile: Zürich

Cód poist: 8090

Foroinn tíre (NUTS): Zürich (CH040)

Tír: An Eilvéis

R-phost: sandra.lingel@bd.zh.ch

Teil.: +41432593985

Róil na heagraíochta seo:

Ceannaitheoir

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair

8.1. ORG-0002

Ainm oifigiúil: Bundesverwaltungsgericht

Uimhir chlárúcháin: BVGER

Seoladh poist: Postfach

Baile: St. Gallen

Cód poist: 9023

Foroinn tíre (NUTS): St. Gallen (CH055)

Tír: An Eilvéis

R-phost: info@bvger.admin.ch

Teil.: +41584652626

Seoladh idirlín: <https://www.bvger.ch>

Róil na heagraíochta seo:

Eagraíocht athbhreithniúcháin

8.1. ORG-0003

Ainm oifigiúil: Simap.ch

Uimhir chlárúcháin: CH001

Seoladh poist: Holzikofenweg 36

Baile: Bern

Cód poist: 3003

Foroinn tíre (NUTS): Bern / Berne (CH021)

Tír: An Eilvéis

R-phost: support@simap.ch

Teil.: +41584646388

Seoladh idirlín: <https://www.simap.ch>

Róil na heagraíochta seo:

TED eSender

Eolas faoin bhfógra

Aitheantóir/leagan an fhógra: 39f04cc5-016e-468a-bc70-0f3a99cd1c21 - 01

Cineál na foirme: Iomaíocht

Cineál an fhógra: Fógra maidir le Conradh nó lamháltas — an gnáthchóras

Fochineál an fhógra: 16

Dáta seolta an fhógra: 21/04/2026 02:25:54 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Uimhir foilseacháin an fhógra: 275844-2026

Uimhir eagráin IO S: 78/2026

Dáta foilsithe: 22/04/2026